

L'année 2006/2007 de l'association suisse pour l'échographie en pédiatrie ambulatoire

Raoul Schmid, Baar und Andrea Imahorn, Wil

Traduction: Rudolf Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds

L'exercice de l'ASEPA se termine le 30 juin, nous ne pouvons donc présenter ici un véritable rapport annuel. Nous avons par contre le plaisir de vous inviter à noter assemblée générale qui se tiendra cette année le 13.9.2007 à Olten, avant l'assemblée annuelle du Forum pour la pédiatrie pratique, dédiée au thème «Expérience». Nous vous prions de réserver cette date; le comité de l'ASEPA se réjouit de vous présenter son rapport annuel à ce moment-là.

1. Cours

L'ASEPA s'efforcera d'offrir aussi dans le futur des séries complètes de cours en échographie de la hanche et en échographie pédiatrique. Ces cours permettent d'obtenir le diplôme de capacité, à condition d'atteindre le nombre requis d'échographies effectuées personnellement. Dates et lieux des cours sont publiés sur notre site www.svupp.ch et dans les organes de publication de la SSP et du Forum pour la pédiatrie pratique. Le catalogue des exigences pour l'obtention du certificat de capacité peut être consulté sur le site de la SGUM (www.sgum.ch) et de la Commission échographie de la hanche (www.babyschall.ch). La gestion des certificats de capacité (attribution, certification) n'est pas de la compétence de l'ASEPA, la FMH l'ayant déléguée à l'organisation faitière SGUM (certificat de capacité échographie, module pédiatrie) respectivement à la Commission échographie de la hanche! L'ASEPA conserve une fonction de préavis. Malheureusement, encore un cours en échographie de la hanche d'après Graf en langue française a été annulé à cause d'une participation insuffisante. L'ASEPA remercie René Tabin pour l'organisation et son travail de pionnier! L'ASEPA est persuadée que le diagnostic et la prise en charge précoces de la dysplasie de la hanche seront reconnus aussi dans le monde francophone. Les collègues de Suisse romande seront alors les bienvenus à nos cours – et nous nous réjouissons de les recevoir!

2. Secrétariat

Après 13 années – la responsable du secrétariat a accompagné l'ASEPA avec excellence depuis sa fondation – il fallait prendre congé de Heidi Fedeli. Tous les membres de l'ASEPA ont connu et apprécié le rôle central que Mme Fedeli a joué au sein de notre association. Mme Fedeli se retire de ses fonctions de sa propre volonté et avec l'assurance d'une sympathie réciproque. L'ASEPA doit beaucoup à Mme Fedeli et le travail qu'elle a accompli mérite tout notre respect. Elle nous manquera et nous lui souhaitons, au nom de tous les membres, un avenir plein de succès, de santé et de bonheur.

Depuis janvier, le secrétariat est dirigé par Mme Noëlle Tscherrig et il a déménagé à Zurich. Nous vous prions de prendre note des nouvelles coordonnées. Nous souhaitons la bienvenue à Mme Tscherrig et nous nous réjouissons de notre future collaboration.

3. Comité

La composition du comité n'a pas changé depuis l'année passée. La gestion des affaires courantes repose sur l'assemblée générale, des contacts personnels et surtout des conférences téléphoniques.

Communications importantes

- pour une grande partie des détenteurs du certificat de capacité échographie de la hanche, sa validité expire à la fin 2007. Un grand nombre n'en sont pas conscients! Cela concerne surtout les collègues qui pratiquent l'échographie de la hanche depuis longtemps. Les personnes concernées doivent se soumettre à une re-certification et elles y seront rendus attentives prochainement par la Commission échographie de la hanche. L'ASEPA continue à proposer des cours «refresher» qui permettent une re-certification immédiate!
- La version Tarmed 1.04 valable dès le 1.4.07 apporte les changements sui-

vants concernant l'échographie de la hanche: pour la pos. 30.3240 (Ultrason de la hanche selon Graf chez le nourrisson, des deux côtés, comme prestation d'imagerie exclusive) le passage «limité au dépistage» a été supprimé.

Nouvelle adresse du secrétariat:

ASEPA
Mme Noëlle Tscherrig
Secrétaire
Binzstrasse 18
8045 Zurich
Tél. 044 455 64 30
Fax 044 455 64 39
www.svupp.ch
info@svupp.ch